

9]bVfYWX Yf`j YfghYW_h`g]WX`ja
GWX`UZh]a a Yf` `Dc`]nY]`ØVYffUgWX h`] \ b

9]bVfYWX Yf`j YfghYW_h`g]WX`VY]a `9]bhfYZZYb`XYf`Dc`]nY]`i bhYf`
XYf`8YW_Y` `: YghbU\ a Y`bUWX`5`Ufa ` \]bk Y]g`]b`GcYgh`

9]b`ni f`Fi ` \Y`[YgYhnhYf`9]bVfYWX Yf`i bX
gY]bY` : c`[Yb`ZØf`X]Y`B UWX VUfgWX UZh

GcYgh`fb`hgŁ

9]b`J cfZU``]b`XYf`I `f]WX YfghfU» Y`Ua `&\$"đ` `]k]fZh`bYi Yg`@]WX h`Ui Z
X]Y`G]WX Yf\Y]h`]b`K c\ b[Y[YbXYb`i bX`XUg`J Yf`U`hYb`j cb
GhfUZh`hYfb`"I a`\$*`.%\$`I \f`k i fXY`Y]b`9]bZUa `]Yb`Ui g`ni a`N]Y`
Y]bYg`9]bVfi WXgž`U`g`Y]b`& , !`Å\ f][Yf`A Ufc`__UbYf`[Yk U`hgUa `ØVYf`
Y]bY`B YVYbhØf`Y]bXfUb[``B UWX`XYa `9]bVfi WX`Yf\]Y`h`XYf`
<Ui gVYk c\ bYf`Y]bYb`5`Ufa ` \]bk Y]g`Ui Z`gY]bYa ` < UbXmi bX
]bZcfa `]YfhY`gcZcfh`X]Y`Dc`]nY]"

8 Ug`5i ZY]b UbXYfhfYZZYb`a]h`XYf`Dc`]nY]

9]b`VYgcbXYfg`g_i ff]Yg`8YhU]`XYg`J cfZU``g`]gh`X]Y` : YghbU\ a Y`XYg`
9]bVfYWX Yfg`5`g`X]Y`6YUa`hYb`Ua`HUhc`fh`Y]bhfUZYb`i bX`XUg`<Ui g`
Xi fWX gi WX hYbž`ZUbXYb`g]Y`XYb`H`hYf`]b`Y]bYa`GWX`UZh]a a Yf`
I bhYf`Y]bYf`8YW_Y``]Y[YbXž`\UhY`Yf`g]WX`c`ZYbVUf`]b`XYf`
<c`Zbi b[gghY``i b[`j YfghYW_h`ž`XUgg`Yf`i bYbhXYW_h`V`Y]VYb`_`ÖbbhY`
8]YgY`i b`_i [Y`9bhgWX Y]Xi b[`ZØ\ fhY`YXcWX`X]fY`_h`ni`gY]bYf`
j cf`Ai Z[Yb` : YghbU\ a Y`Xi fWX`X]Y`Dc`]nY]"

; YgY``gWX UZh`]WX Y`5i gk]f`_i b[Yb`i bX

G]W\ Yf\ Y]hg_f]h]_

8Yf'JcfZU`k]fZhiUi W\ : fU[Yb'ni f'G]W\ Yf\ Y]h]b'XYf'B UW\ VUfgW\ UZh
Ui Z'K Å\ fYbX'Dc`nY]'i bX'6Y\ ÒfXYb'VYa Ø\hg]bXž'X]Y
6Yj Ò`_Yfi b['ni 'gW\ ØmYbž'V'Y]Vh'X]Y : fU[Yž'k Ug'B UW\ VUfb'hi b
_ÒbbYbž'i a`]'fY'G]W\ Yf\ Y]h]ni` '[Yk Å\ f'Y]ghYb"'5`Ufa Ub`U[Yb'i bX
B UW\ VUfgW\ UZhgk UW\ Yb'g]bX'Y]b][Y'XYf'A U» bU\ a Ybž'X]Y]'a a Yf
a Y\ f'A YbgW\ Yb]'b'6YhfUW\ h'in]Y\ Yb"'8]Y'9fY][b]ggY`UggYb'Y]b
; YZØ\`XYf'i b]g]W\ Yf\ Y]h]b'XYf'; Ya Y]bXY'ni fØW`"

≠bhY[fUh]cbg\ YfUi gZcfXYfi b[Yb

8Yf'ZYgh[Ybca a YbY'A Ubb`YVh'XYfnY]h]b'XYf'NYbhfU'Yb
I bhYfVf]b[i b[gY]bf]W\ hi b['fNI 9Ł'A Ò\ bYgYY"'8]Yg'k]fZhi: fU[Yb
ØVYf'≠bhY[fUh]cb'i bX'X]Y'XUa`]h]j YfVi bXYbYb'GW\ k]Yf][_Y]hYb
Ui Z'X]Y'A YbgW\ Yb'Ui g'UbXYfYb`@ÅbXYfb]'b'8Yi hgW\`UbX'cZh
Yf'YVYb"'8]Y'; YgY`gW\ UZh'ghY\h]j cf'XYf'<YfUi gZcfXYfi b[ž'k]Y'a`]h
gc`W\ Yb'JcfZÅ`Yb'i a`[Y[Ub[Yb'k YfXYb'_Ubbž'i a`'gck c\`
9]bk UbXYfYfb'U'g'Ui W\`XYb'VYghY\YbXYb'; Ya Y]bgW\ UZhYb
[YfYW\ h'ni`k YfXYb"

F YW\ h`]W\ Y`? cbgYe i YbnYb

8Yf'&, !Å\ f][Y'g]Y\h'g]W\`bi b'Y]bYa`'GhfU] YfZU\ fYb'[Y[YbØVYfž
k Ug'U'g'K Ufbi b['ZØf'UbXYfY'GhfUZhÅhYf'X]YbYb'_ÒbbhY"'9g]'gh
k]W\ h][ž'XUgg'X]Y'; YgYhnY'Xi fW\ [YgYhnh'k YfXYbž'i a`'XUg
J YfhfUi Yb'XYf'6Yj Ò`_Yfi b['j]b'X]Y'G]W\ Yf\ Y]hg_fÅZhY'ni`'ghÅf_Yb"

· · B 5;

6Ygi W\Yb`G]Y`i bg`Ui Z.`b!U["XY